

# **Covid Aruba 4 morto den weekend**

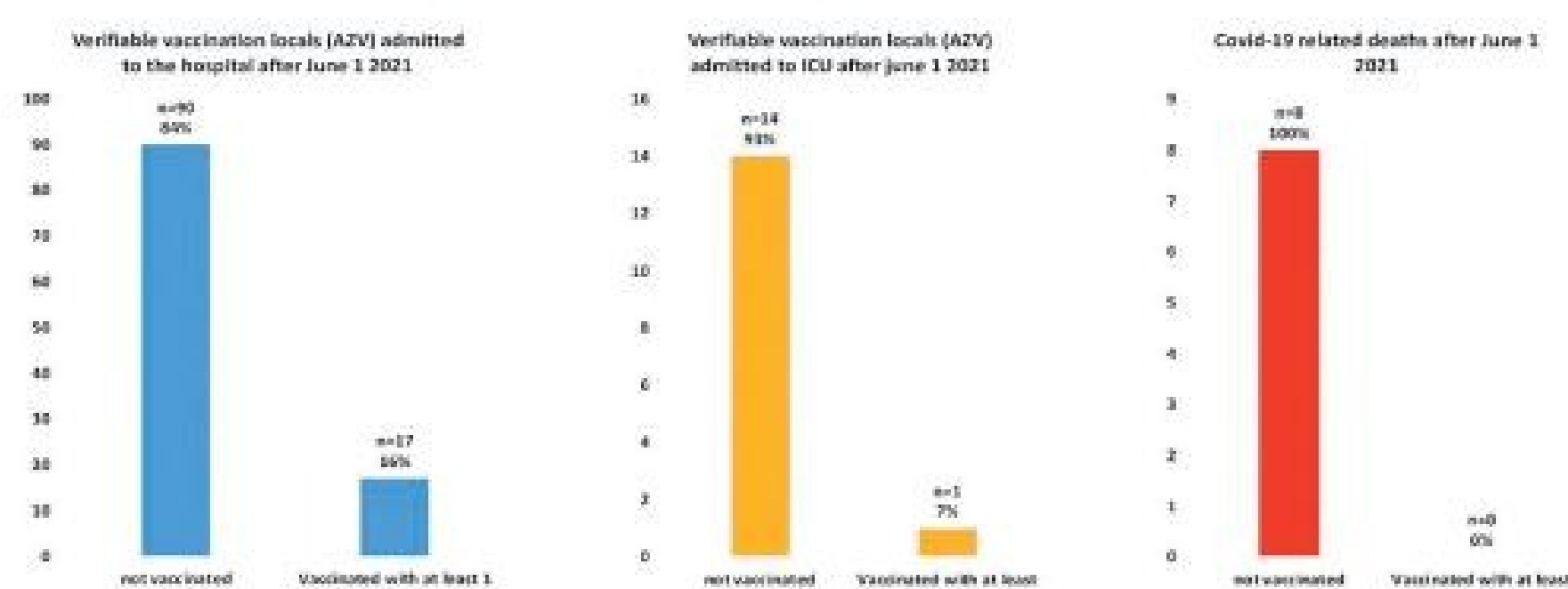
## **Diabierna 192 Diasabra 102**

## **Diadomingo 71 caso nobo**

**Ta bolbe impone medidanan di precaucion  
di Covid-19 den Iglesiasianan**

**Minister Dangui Oduber**  
**Casonan ta subiendo,**  
**hospitalisacion ta subiendo**  
**Nos mester sigui vacuna!!**

**HOSPITAL ADMISSIONS AND DEATHS**



**Homber a fayece**  
**a consecuencia di**  
**bolita cu a rementa**  
**den stoma**



**Entrada hudicial na cas**  
**conoci den Macubaristraat,**  
**varios persona deteni**  
**entrenan un dama**





# Extra personal medico pa ICU yegando diadomingo

Minister di Salud Publico, Dangui Oduber a informa cu lo tin extra personal yegando diadomingo pa yuda den ICU:

Cu bon cooperacion di secretario di estado Blokhuis, Aruba ta hayando personal extra pa yuda na ICU. Nan lo ta yegando mayan caba. #MINTVS



# Temblor di 7.2 na Haiti; tin morto registra y alarma pa tsunami na costa di Hait



Diasabra mainta 8.30am, un temblor pisa, di 7.2 riba scala di richter a golpia Haiti, na 160 km leu di su capital.

E tamblor su gravedad ta asina halto cu el'a wordo sinti na varios ciudad rond Haiti.

Tin confirmacion cu edificionan of parti di edificionan a derumba y por nota e cayanan yena cu obhetonan cu a los y cay.

Autoridad a raporta e prome mortonan di e temblor.

Na mes momento tin un alerta pa tsunami na Haiti, na su costanan, cual por ta te hasta di un haltura di 1.3 meter.

Na 2010 Haiti a pasa den un situacion similar cual a causa hopi morto.



# American Airlines a lanta vuelo pa Merca, pero a debilbe pa Aruba

## Homber a fayece a consecuencia di bolita cu a rementa den stoma

Diabierna a drenta e informe cu e homber M.K a fayece den marduga, a consecuencia di bolita cu a rementa den su stoma.

M.K. di 36 aña cu a sali cu bolitanan di droga den stoma rumbo Merca diahuebs, a bira hopi malo den avion ora posiblemente bolitanan a rementa.

Avion a debilbe pa Aruba, mirando cu e homber tabata hopi malo den avion unda ta ser bisa cu el'a cuminsa saca sanger y hasta bay for di tino.

Ora el'a yega Aruba, personal di ambulance a tume over, for di e momento ey caba no tabata haya pulso. A traha hopi cune, sinembargo un machine di pulso tabata duna masha tiki signal.

El'a wordo hiba hospital unda el'a drenta kamber di operacion mesora y despues a wordo hiba pa Cuido Intensivo.

E no a make it y a fayece. E tabata viahando pa Merca hunto



cu su pareha.

Testigonan a informa SOLO DI PUEBLO, cu e flight attendantnan a haci nan

maximo esfuerzo y riba e vuelo tabatin dos dokter. E dokternan no ta local. Ambos dokter a hasi nan maximo esfuerzo pa cu e pacient, te ora cu nan a pase

over pa ambulance.

Nos ta extende nos condolencia nan famianan.

## Cantidad di morto na Haiti a pasa 700

PORT-AU-PRINCE.- E cantidad di mortonan na Haiti despues di e terremoto ku a dal e pais diasabra mainta ta sigui subi. Te cu awor a raporta 724 morto y subiendo.

E temblor di 7.2 riba scala di richter a costa ya kaba 724 morto. Teamnan di rescate huntu cu e puebko ta trahando duru pa trata na saca hendenan cu a sobreviví e temblor for di ruinan. Mundo henter y Naciones Unidas a informa cu ta sacando ayudo pa Haita, como tambe Merca ya caba a desplega ayudo de inmediato riba ordo di president Biden.

Via twitter por lesa cu e heridonan

ta surpasa di 3000 persona. Mientras ta hasiendo trabao di rescate, tin un tormenta tropical asercando. Grace ta yegando Haiti y esaki ta otro situacion cu mester deal cune.

Hopi edificio a colaps! Cas, iglesia, hospital y otronan. E horario cu e temblor a pasa, ta net un momento cu tin misa y varios misa lo tabata yen.

Un cos si nos a compronde, cu e daño no ta manera na 2010, of mihor bisa e no ta mes hopi cu 2010, unda temblor a hit e ciudad principal.





# A los tiro riba lancha! Mas di 1000 kilo di cocaina y 12 persona intercepta na Curacao



Diahuebs anochi Kustwacht a intercepta un lancha cu tabatin intencion di drenta Curacao cu tabata tin 1059 kilo di cocaina y 275 kilo di marihuana.

Den e mes un lancha aki a encontra 12 persona di Venezuela, cu tabata kier a drenta Curacao den forma ilegal.

E operativa aki a tuma lugar diahuebs anochi.

E droga tabata empaca den 45 paki y esaki a wordo tuma den beslag y transporta pa warda di polis pa despues wordo kima. 11 persona a wordo pasa pa imigracion cu lo encarga cu nan deportacion. 1 a bay hospital cu helicopter. Segun informe di Kustwacht, e lancha no kier a para pa cual mester a los tiro y un persona a a wordo alcanza pa bala pa cual el'a wordo transporta pa hospital pa wordo trata.





## Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Reunion Parlamento 12 di augustus

# E FIANSA DI HULANDA A MANTENE NOS CABES RIBA AWA

**Danki na e vision y e strategia cu nos a aplica nos a logra y aworaki nos ta recuperando**

Den e reunion den Parlamento diahuebs 12 di augustus, Prome Minister di nos pais, Evelyn Wever-Croes a duna splicacion amplio di e 3 diferente producto di negosacion cu Hulanda cuanan ta Lanspakket, COHO y RAFT. Prome Minsiter a detaya tambe riba e fianza cu Aruba a haya di Hulanda durante e tempo cu Aruba no por a logra riba nos propio forsa.

E fianza aki no tabata solamente pa wanta e aparato gubernamental y tur su garantianan cabes riba awa; cuida medico durante un pandemia, enseñansa durante un pandemia, siguridad di nos pais durante un pandemia y tur desaroyo na momento cu entradanan cay practicamente ful y cu tin cu presta placa pa por cubri tur locual cu tabata gastonan prome cu pandemia y tur loke a bin acerca.

Loke a bin acerca, Prome Minister a splica, ora cu Gobierno a realisa cu hendenan ta bay perde trabou riba gran escala, Gobierno mester a step in. Nunca antes esaki tabata responsabilidad di Gobierno.

Gobierno a introduci loonsubsidie y a yuda en total 7471 trahado ainda luna pasa. E cantidad di persona tawata mas halto na cuminsamento pero awo e ta na 7471 pa un total di 8 milyon florin. E total di tempo a cuminsa ta 128 milyon florin.

Lamentablemente un cantidad basta grandi di a perde trabou tambe cu tambe mester a haya yudansa. Na Juni 3843 persona a haya e ayudo aki pa un suma total desde a cuminsa di 65 milyon florin. Esakinan ta



gastonan cu a bin adicional pues no tabata den presupuesto.

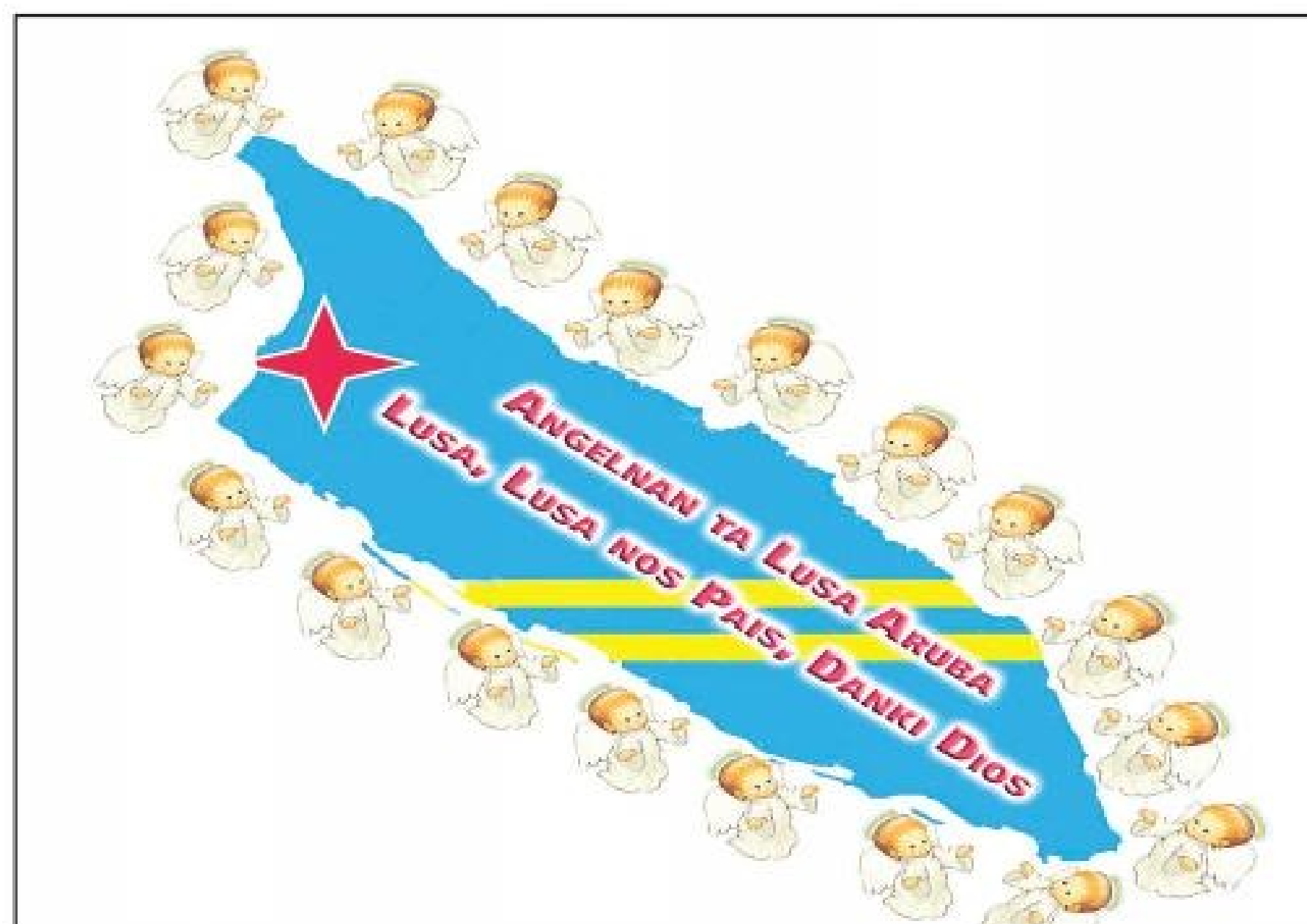
Tambe a bin pakete di cuminda cu den e prome lunanan e enfasis tabata riba Cruz Cora cu fondo di Hulanda pero Gobierno di Aruba, Minister di Asuntonan Social tambe a duna su aporte pa duna mas pakete di cuminda ya cu e necesidad tabata hopi halto.

“Asina Gobierno a haci diferente esfuerso pa wanta cabes riba awa como un pais durante e peor crisis cu nos pais a enfrenta. Danki na e vision y e strategia cu nos a aplica nos a logra y aworaki nos ta recuperando. Nos perspectiva tabata cu nos ta recupera pa fin di e aña aki 76% di nos turismo. Aworaki nos ta den un ola nobo. Nos a cuminsa mira cancelacionnan caba p’esey ta mas importante cu nunca pa nos sigui cuida y esunnan cu por of kier por vacuna pasobra esaki ta e unico manera cu nos por recupera. Pues si tur cos sigui bon nos ta

recupera pa fin di e aña aki pa turismo cu 76%. Pero si turismo yega 100% no kiermeen ainda cu economia a yega 100% y sigur no financieramente pero nos lo ta riba e bon caminda’, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a enfatisa, “Cu e COHO y e RAFT manera nos tin’e aworaki palabra, bo ta wak cu ta

bin bek tranquilidad y estabilidad. E situacion financiero di nos pais contrario di e situacion economico of turismo, ta hopi delicado prome cu e pandemia caba. Kiermeen cu e pandemia el a bira pio pasobra nos mester a deal cu recuperacion financiero di aña anterior y durante e pandemia”.





# Entrada hudicial na cas conoci den Macubaristraat, varios persona deteni entrenan un dama



**Macubaristraat:** Diahuebs den oranan di anochi un team di polis acompaña pa funcionarionan di Ministerio Publico a haci un entrada hudicial na un cas conoci den Macubaristraat, den pasado varios biaha polis a dreña e cas aki.

E entrada hudicial aki ta un investigacion andando for di oranan

di trempan di atardi relaciona cu bendemento y traficación di droga. Durante e entrada hudicial varios persona a wordo aresta, entrenan por a mira un dama cu a wordo transporta prome door di personal di CEA. Na e sitio nos a compronde tambe cu personanan cu tawata na e cas e momento ey tur a keda wanta, posiblemente pa mira

kiko nan rol ta/tawata e momento ey. Autonan staciona dilanti e cas a wordo rista y por a mira cu no solamente na e adres conoci polis tawata pero tambe na e cas den banda parti pariba.

No ta conoci kiko tur a wordo confisca y tampoco cuanto persona en total a keda aresta.



Minister Dangui Oduber

# Casonan ta subiendo, hospitalisacion ta subiendo Nos mester sigui vacuna!!

Actualmente nos pais ta experienciando un subida exponencial di casonan di Covid-19 (variante delta). E situacion ta uno preocupante caminda nos a surpasa mas di 1000 caso activo. Nos a demostra cu como pais nos a logra maneha y baha e casonan activo ora nos a uni, sigui regla y mantene nos mes na protocolnan.

Un biaha mas covid-19 ta pone nos tur na prueba. Aruba tawata bayendo bon, casonan tawata abou y nos tawata den pleno recuperacion di nos turismo.

Den luna di juli 2021 nos a yega mas di 100.000 turista. Esaki ta algo excepcional den un anja di pandemia. Economia a cuminsa pick up, oportunidadnan nobo a presenta pa hopi y esaki ta yudando nos.

E variante delta no ta yega na un bon momento pero ta un realidad cu nos mester deal cune y nos ta convenci cu nos lo sa di sali padilanti. Gobierno ta haciendo su parti pa cuida salud di nos hendenan y na mes

momento purba mantene e balansa entre salud y economia. E no ta algo facil pa haci y ta rekeri esfuerzo di no solamente gobierno sino di cada un ciudadano pa nos por sali for di e situacion cu e aumento di casonan di e variante delta ta pone nos. E ultimo simanan tin varios cancelacion di turistanan.

Di ora e vacuna a yega Aruba nos a pone hopi enfasis riba e importancia pa tur hende tuma e vacuna. Nos ta mira awe con

e vacuna ta dunando resultado. Esnan cu ta wordo hospitalisa mayoria di nan (88%) no ta vacuna. Esnan cu a tuma e vacuna por wordo contagia pero e vacuna ta ofrece e proteccion necesario. Vacuna no ta algo nobo. Pa anjas nan tin varios vacuna cu a yuda combati diferente virus y e vacuna aki tambe a wordo disenja pa nos por contrala y combati Covid-19.

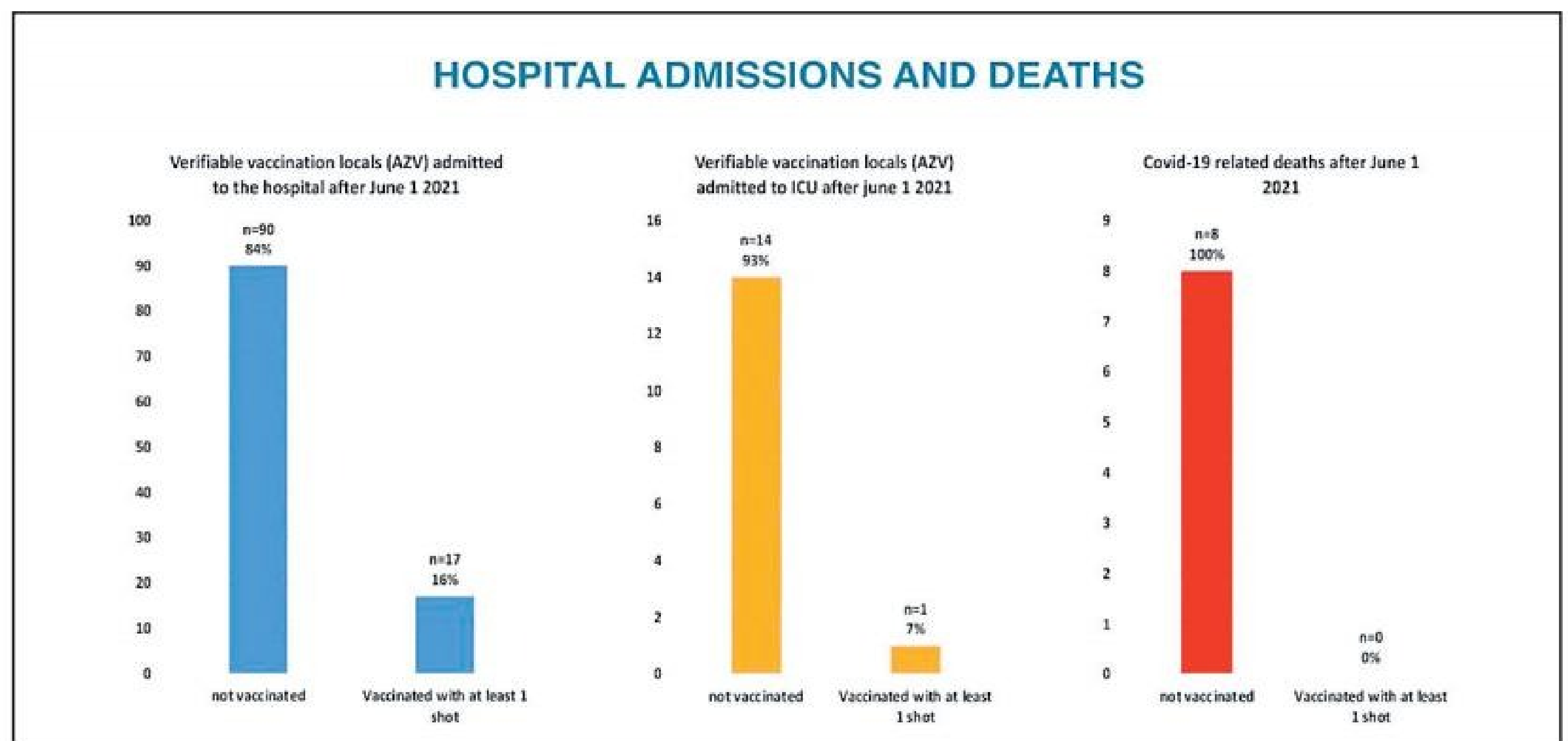
Nos a bisa desde un principio cu nos

no ta obliga ningun hende tume pero si ta recomenda awor mas cu nunca pa mas hende tuma esaki. No tin otro solucion awor aki cu ta e vacuna. E data cu tin disponibel ta demostra cu e vacuna ta yuda proteha esnan cu a tume. E grafico aki ta ilustra con importante e vacuna ta. No ta cuestion di forza of obliga ningun hende pa tume pero e data ta demostra e realidad.

84% di esnan hospitalisa NO ta vacuna  
93% di esnan den ICU

NO ta vacuna.

Ban cuida nos mes y ta consiente di e importancia di e vacuna pa nos por logra sali di e situacion aki. Bai vacuna si ainda bo no a hacie. Nos tur tin e deseo pa nos por sigui biba normal. Pa nos por yega eynan nos mester vacuna mas hende na Aruba. Como minister encarga cu salud nos ta urgi tur esnan cu pa un motibo of otro ainda ta duda den e vacuna, pa bai vacuna.





# Minister Andin Bikker ta felicita Cuerpo Policial cu 35 aña di existencia Y ta reflexiona riba logronan grandi pa e Cuerpo Policial



"Mi ta felicita tur e homber y hende muhenan balente cu tur dia ta lanta pa por sirbi nan pais, brinda nos Pueblo y nos bishitantenan proteccion, pa conduci investigacionnan, salba bida, yuda nos grandinan y sali na defensa di esunnan cu no por y pa semper t'ey ora cu mas nos mester di nan. Tur esaki como 'frontliners' den un temporada sin precedente di pandemia", asina Minister di Husticia, Siguridad y Integracion, mr. Andin Bikker a bisa relaciona cu celebracion di Dia di Polis. Tur aña ta para un rato keto pa celebra e fecha aki dia 16 di augustus. E aña aki sin embargo lo no tin mucho evento, debi na medidanan di Covid-19 y pa evita aglomeracion. Polisnan lo topa na Misa di Santa Cruz pa resa y pidi bendicion di Dios pa nan por sigui sirbi y proteha nos ciudadanonan y bishitantenan.

Riba un dia manera awe asina Minister Bikker ta para un rato keto si riba e esfuersonan grandi cu el a haci e ultimo cuater añanan. Na 2018 a duna miembronan uniforma di KPA autoridad bek pa por controla personanan indocumenta riba nos isla. Na 2019 a reintroduci un helicopter moderno pa KPA por efectua vigilancia for di aire.

Tambe a reintroduci un radar sofisticada cu capacidad pa detecta botonan di mas chikito ('go fast') y te hasta tin e capacidad di detecta spotnan di oil spill. A percursa pa un flota nobo di auto pa henter e Cuerpo Policial, banda di otro ekiponan necesario pa por a traha cu ne. A percursa pa bus y autonan nobo pa Scol di Polis. A percursa pa auto nobo pa Slachtofferhulp. A percursa pa presupuesto pa klasnan di aspirant-Polis na 2018 y 2019 y a percursa pa na 2021 tin un klas di aspirant-Polis grandi cu ta un combinacion di klas 2020 y 2021, debi cu na 2020 no por a start un klas di aspirant door di e retonan di e pandemia.

A renoba partinan substancial di Scol di Polis. A percursa pa pone e Mobile Command Center na puntonan strategico. A percursa pa presupuesto pa introduci uniform nobo, a indexeer e "bon di cuminda" ora traha overtime y a percursa pa e promocionnan ta "up to date." Pa por mehora control y patruyahe preventivo, cu bista riba turismo crucero, a habri un ward'i polis nobo riba L.G. Smith Boulevard den e mesun edificio cu e stacion principal di bus na Playa.



Tur e esfuerso- y logronan menciona a traduci den mas vigilancia y siguridad, mas visibilidad di polis for di den aire y riba caya, cu un efecto preventivo contra criminalidad y a base di cual a logra baha e casonan di atraco considerablemente.

Tambe, a digitalisa e examen di rijbewijs y a pasa e otorgamento di rijbewijs pa Censo, pa asina Cuerpo Policial Aruba tin mas tempo pa concentra riba su tareanan principal di mantene siguridad y orden publico. A reactiva esfuersonan pa un Warda di Polis nobo na Eagle Beach. A firma protocol cu partnernan den Reino pa reenforza frontera a base di cual e proximo añanan lo tin fondonan substancial disponibel pa mas material pa entre otro KPA.

Pa awo, e minister saliente a laga un decision cla caba, a base di un acuerdo cu Fondo di Pensioen di Gobierno, APFA, pa un centro di husticia nobo pa Cuerpo Policial Aruba situa na Cumana, unda antes tabata Codemsa y Aruba Airlines. E edificio grandi



ey, strategicamente situa net na e rotonde cu ta conecta cu Watty Vos Boulevard, cu acceso pa tur direccion di nos isla, ta suficiente grandi pa ubica varios departamento di Cuerpo Policial y algun otro departamento di husticia mas. Ademas e ta laga tur e preparacionnan pa un edificio nobo pa KPA y Inmigracion Aruba na e post Barcadera, cu lo ta bay ta di dos piso y ekipa cu camaranan moderno ("FLIR").

Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polistrahando incansablemente pa brinda siguridad na nos pueblo. Ta trata aki di mas o menos 375 hende homber, 104 hende muhe y 120 empleado administrativo, trahando den 4 districto, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas,

Noord y Santa Cruz. E cuerpo ta conta cu hopi respet internacional, specialmente pa su unidadnan special manera "Motor Unit", "K9 Unit", "Rapid Response Team", "Arrestatie Team", "Mobiele Eenheid", "Helicopter Team" y "Duik Team", sin lubida e departamentonan conoci di patruya y recherche cu ta bon entrena y capaz pa investiga y soluciona e casonan mas complica. Awendia Cuerpo di Polis ta bou maneho di altocomisario Vanessa Tjon-Kock. Cuerpo Policial Aruba ta traha den cooperacion estrecho cu Cuerponan di Polis den Reino Hulandes manera Korps Politie Rotterdam Rijnmond, KLPD y RST, sin lubida otro partnernan internacional manera Interpol, DEA, FBI, RCMP, Force Protection Agency, ACCP y IACP.



# Parlamentario Endy Croes: Durante Openbare Bijeenkomst COHO Mike Eman a core bandona sala pa no scucha su desaster

Parlamentario Endy Croes a splika cu diaranson ultimo den sala di Parlamento tabata tin un (OB) esta Openbare Bijeenkomst unda Promer Minister di Aruba hunto cu Director di Financien y ehecutivonan di DWJZ a duna un update riba e avansenan cu Hulanda y otro islanan den Reino despues cu a yega na un consensus riba COHO y RAFT.

## Aruba y islanan a sufri un golpi hopi duro door di Covid 19:

Desde 13 di Maart 2020 momento cu Corona Virus a bati na porta di Aruba esaki a cambia tur cos pa nos. Den rapport di rating agencies manera Standard and Poors Aruba a sali # 1 den un tabel di 122 pais pa pais mas afecta. No por ta otro como cu nos

unico pilar economico esta turismo a shut down completamente y esaki tabata obvio.

## Hulanda a presta 1000 miyon caba na 0%:

Hulanda a pone nan mes disponibel pa yuda e islanan pero a bin cu condicionnan y algun di e condicionnan tabata demaciado fuerte. Finalmente Aruba y demas islanan den Reino despues di 13 luna di negociacion a yega na un consensus pa tanto e ley cu lo cubri COHO (e banco cu lo presta e islanan) y RAFT di cual CAFT lo rigi bou di dije. Hulanda mientrastanto a presta Aruba na 5 ocasion esta 5 tranche un total di 903 miyon na 0% di interes te cu derde kwartal di 2021 y tin proyecta un prestamo di 180 miyon pa e ultimo

kwartal di 2021. Pues hunto mas di 1000 miyon florin na 0% di interes.

## Mike Eman a core sali di sala pa no scucha su berdad:

Momento cu Parlamentario Endy Croes a hiba palabra Mike Eman a bandona sala. Como cu Endy Croes entre otro a splika con AVP y Mike Eman a presta 2200 miyon florin riba mercado internacional pa solamente sera deficit di presupuesto den nan 8 aña di gobernacion y mal maneho anto sin ningun "crisis". Pa despues Mike grita cu e ta orguyoso di e debe. Abusando di e confiansa di pueblo. AVP a redobla e debe nacional y a redobla interes riba placa presta unda Aruba ta pagando awe 232 miyon florin pa aña solamente na interes riba plaka cu Mike



Eman a presta. Esaki ta igual na 635 mil florin pa cada dia pa proximo 20 aña. Parlamentario Croes a splika si no ta pa e mal maneho di Mike Eman Aruba no mester a mendiga asina tanto y por tabata tin mas shocks pa asorba e crisis riba su propio. Awe Mike Eman kier splika Promer Minister Evelyn Wever Croes con pa atende cu e crisis y cu finanzas? Wel Mike no a keda den sala pero a core sali y a regresa

momento Parlamentario Croes a termina su speech. Parlamentario Croes a splika cu esaki ta demostra con cobarde Mike Eman ta. A keda 4 aña sin representa su votadornan y awor ta drenta sala by choice ora ta cumbinie. Parlamentario Endy Croes ta considera Mike Eman un x Lider cu a desgracia pais Aruba alaves un x Lider bon COBARDE!

# Covid Aruba; 4 morto den weekend

Diabierna 192

Diasabra 102 / 1 morto

Diadomingo 71 / 3 morto

Segun resumen di diadomingo, 135 persona a recupera y un total di 71 caso nobo di COVID-19 a keda registra cual 8 ta turista y 63 ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 25%. Cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 1084 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta na 119 cu fayecimento di 3 residente. Den e ultimo 30 dianan un total di 10 residente a fayece debi na complicacionnan relaciona cu COVID di cual 2 tawata tin vacuna y 8 no tawata tin ningun vacuna. Condolencia y forsa na famia di tur e fayecidonan.

Datos di COVID ta ilustra subida di casonan nobo cu un average semanal di 122 caso pa dia y un average di 'positivity rate' semanal di 30% pa dia.

Hospital tin actualmente 51 persona interna di cual 6 ta den ICU, 51 riba piso general y 1 riba piso di maternidad (hende muher na estado)

## ULTIMO INFORMACION

### Casonan di Corona Virus na Aruba 15 di Augustus 2021

15/8/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	71	63	8
Activo	1084	972	112
Recupera	12147	11045	1102
Positivo	13350	12134	1216
Morto	119	117	2



# Pa prome ves den 25 aña, Ebola a re aparece na Costa de Marfil

E virus di Ébola a reaparece na Costa de Marfil (Ivoorkust) pa prome vez den 25 aña, asina e Organización Mundial di Salud, WHO y e ministro di Salud, Pierre Dimba, di e pais di Africa.

Segun Dimba, ta trata di un caso aïsla, y ta trata di una hoben muhe di 18 aña cu a drenta e país for di Guinea.

Guinea tabatin na 2014 pa 2016, e brote di mas mortal di ebola. E aña aki, atrobe nan tabatin un brote cu a dura 4 luna y a termina dia 19 di Juni 2021. Awor esaki te prome caso cu ta re aparece na Ivoor Kust.



## Gobierno di Aruba

# PROME MINISTER TA WORDO HONRA CU E TITULO DI 'DOCTOR IN MEDICINE HONORIS CAUSA' PA XAVIER UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE



Prome Minister Evelyn Wever-Croes, e prome Prome Minister femenino di pais Aruba, desde cu a tuma liderazgo di nos pais, a demostra di por lidera pa pone nos pais fuerte riba pia atrobe. A lidera den tempo malo y den tempo hopi mas malo. Encontrando un pais cu retonan financiero y social hopi

grandi. Y den e situacion aki, Prome Minister a haye confronta cu un pandemia sin presidencia y a demostra su amor y capacidad pa lidera den un crisis mundial asina grandi.

Un ser femenino, un mama di famia y mama pa un pueblo cu tin su curason na e luga corecto,



e bienestar di nos pais Aruba. Un ser femenino admirabel pa su pasenshi y determinacion pa guia nos pais den recuperacion total. Aruba henter a biba cada momento cu nos Prome Minister a para dilanti di pantaya pa no solamente anuncia cosnan no popular, pero mas ainda pa trece tranquilidad den curason di grandi y chikito den un tempo cu hopi a

descurasha pa e situacion cu Aruba y mundo a pasa aden cu Covid-19.

Diasabra 14 di Augustus, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a wordo honra cu e titulo di 'Doctor in Medicine Honoris Causa' pa Xavier University School of Medicine. E Universidad ta duna Prome Minister un reconocimiento halto pa e liderazgo di nos pais y trabounan den enfrenta

e pandemia di Covid-19.

"Mi a acepta e honor aki den nomber di henter nos Gobierno y nos CrisisTeam, pasobra e ta un trabou di ekipo y sin e trabou duro di henter e ekipo nos no tin e pais aki ta recupera".

Gobierno di Aruba ta felicita Prome Minister cu e titulo aki y ta gradici Xavier University School of Medicine pa e honor aki.



## Parlamentario Endy Croes: Hulanda ta presta Aruba mas di mil miyon na 0%

# Experto di DWJZ a repasa e cambionan importante cu a logra den COHO

Parlamentario Endy Croes a amplia riba e Openbare Bijeenkomst di diaranson ultimo unda Minister Presidente Evelyn Wever Croes a bin Parlamento cu expertonan riba e tema di COHO y RAFT pa splika tur e cambionan cu a logra wordo hasi unda Aruba y islanan den Reino awor ta mucho mas confortabel y trankil. Aruba a presta caba 903 miyon di Hulanda y tin riba agenda 180 miyon pa e ultimo kwartal. Nos ta papia di mas di 1000 miyon na 0% di interes.

### MEP a pidi conseho cerca prof.mr. Gerard Hoogers:

Partido MEP desde Juli 2020 a oponer fuertemente contra e manera cu e Rijkswetnan aki a wordo presenta. Knops a hise bente riba mesa take it or leave it. Probechando di e momentonan debil cu islanan tabata pasando aden pa rason di e pandemia. MEP mes a pidi un conseho y orientacion di un Professor di Hulanda esta prof.mr. Gerard Hoogers kende ta experto riba tereno estatal. Gerard Hoogers a desbarata e ley manera e tabata presenta por completo. Asina mes Knops a forsa pa laga e ley cana su caminda y a mande pa Raad van State di Hulanda kende a toets e ley aki. Raad van State tambe a desbarata e forma con esaki ta hinka den otro formalmente basicamente riba e mesun puntonan cu MEP tabata reclamando. Esaki a habri e portanan pa negociacionnan riba un otro nivel cu mas respet pa otro. Asina nos a logra hopi cambionan cu desde Juli 2020 nos tabata

bogando pa nan y a logra e progresonan pa nos ta unda nos ta awe.

### 8 Cambionan di mas importante pa cu COHO:

Carlos Guiamo di DWJZ cu ta experto riba e tereno aki kende a forma parti den e team di negociacion a splika detayadamente e cambionan cu a logra na beneficio di Aruba pa asina suavisa e impacto por completo den comparacion cu lokual Hulanda a propone inicialmente. Primeramente "rol" di Parlamento di Aruba a wordo reinforza, respeta y ta haña su lugar bek den henter e proceso. Pa cualkier cambio den Landspakket antes esaki por a bay entre Minister di Aruba y Minister di Hulanda solamente. Awor esaki mester pasa Parlamento pa Parlamento wordo scucha. COHO su meta awor a cambia y ta pa "yuda" islanan y "vigila" e procesonan. Parlamento a haña su respet bek unda COHO awor cada 3 luna lo presenta na Parlamento pa duna un update y oportunidad na Parlamento pa hasi pregunta. Otro punto importante ta cu COHO ta e duracion cual ta pa 6 aña despues cu COHO cuminsa opera. Si Aruba ta desea un prolongacion despues di 6 aña Aruba y Hulanda mester bay di acuerdo y esaki mester pasa mediante un Landsverordening den Parlamento. Antes esaki lo a tuma lugar via un Koninklijkbesluit y Aruba nunca mas lo a sali di COHO. COHO no lo por inicia proyectonan independiente banda

di gobierno manera anterior si e lo tabata e caso y tampoko COHO por cumpra shares den companianan estatal manera inicialmente tabata proponi den e ley. E parti cu COHO lo por conseha Rijkswetministerraad pa un of otro cambio den Statuut tambe a wordo bari for di mesa y saca for di e ley salavgaudiando nos Status Aparte. COHO por traha cu otro organisacionnan internacional pero awor esaki mester ta den palabracion cu Gobierno y atravez di e Plan van aanpak cu gobierno mes ta prepara y aproba. ( Antes COHO lo a traha hasta esaki) pero awor no mas.



COHO por duna subsidies pero esaki tambe awor a cambia y ta bira cu esaki mester ta acorda hunto cu gobierno. COHO lo evalua si Aruba por presta plaka y si e prestamo ta "fit" den Landspakket. Esaki tambe a wordo kita y saca for di e ley. Minister di BZK tabata tin e autoridad pa desde Hulanda duna COHO

instruccion pa inicia y/of ehecuta proyectonan. Esaki tambe a wordo saca for di e ley. Asina tin hopi cambio awor cu ta faborese e islanan unda cu respet pa otro nos lo traha pa cu reformenan cu ta nesario pa cu recuperacion di nos economia y nos Aruba Dushi Tera!

## Local comercial ta huur na Sta cruz



**Pa info 7390101**



**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

**Reunion Parlamento 12 di augustus**

**Mayoria puntonan menciona den Landspakket**

# **TAWATA IGUAL OF ALINIA CABA CU LOCUAL NOS PROPIO PROFESIONALNAN A STIPULA DEN E MASTERPLAN**

Durante e reunion publico di diahuebs mainta den Parlamento di Aruba pa duna informacion tocante COHO, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna amplio splicacion di e 3 diferente producto di negosacion cu Hulanda cuanan ta Landspakket, COHO y RAFT. Esakinan ta tres documento cu ta relaciona na otro pero ta diferente.

## **LANDSPAKKET:**

E prome producto di negosacion cu Hulanda ta e Landspakket. E landspakket ta un documento cu a wordo firma caba dia 13 di november 2020.

E landspakket ta duna den liñanan grandi kico ta e condicionnan cu Hulanda ta bisa cu Aruba tin cu cumpli cu ne pa nos por crea di nos sistema economico, nos structura y fundeshi uno fuerte y resiliente pa percura cu nos por paga Hulanda bek. Tambe si bin un siguiente sla of golpi cu e no lo kibra nos di e manera cu e la kibra nos ultimo aki.

“Aruba tabata e pais den Reino mas afecta pa e pandemia aki debi na nos dependencia asina grandi di turismo. P’esey nos kier logra pa despues di esaki nos ta mas fuerte pa si cualkier cos di e indole aki bolbe pasa, nos no wordo afecta di e tanto ey”.

Prome Minister a menciona cu e puntonan menciona den landspakket pa 80-90% tabata igual of

alinia caba cu locual nos propio profesionalnan na comienso di e pandemia a bin hunto y stipula den e masterplan. Nan a wordo pidi pa delinia cua ta e caminda cu Aruba mester tuma pa sali for di e crisis aki pa nos ta mas fuerte y mas resiliente y danki na e trabou ey cu a haci na comienso di e crisis, ora cu Hulanda a bin cu e landspakket, mayoria di e puntonan tabata caba den e masterplan. E landspakket ta un documento valido y a base di esaki cada kwartaal nos lo bin hunto pa negocia pa sa kico nos ta bay enfoca riba dje pa e siguiente kwartaal.

E agenda di ehucusion di kwartaal 3 cu Aruba ta den aworaki, a wordo negocia cu Hulanda prome cu e kwartaal a cuminsa y awor nos ta den fase pa negocia kwartaal 4. Hulanda ta manda su delegacion cu ta sinta cu e delegacion di Aruba y ta bishita instancianan cu ta



necesario pa papia cu nan y traha hunto cu nos e ora riba kio ta ‘haalbaar’ pa e siguiente 3 lunanan. Tin biaha, Prome Minister ta indica, nan kier cosnan demasiado ambicioso y e ora nos profesionalnan ta splica nan pakico no mester bay mucho lihe.

“Hende ta bisa cu landspakket ta firma di 13 di November aña pasa y nada un cambia. Sinembargo, cada kwartaal di nobo nos ta cambia e agenda di ehucusion. Cumpliendo cu tur transparencia, Parlamento ta prome cu ta haña e agenda di

ehucucion manera e wordo firma pasobra esaki ta e respet cu Gobierno tin na Parlamento. Despues e ta wordo publica. Parlamento por mira stap pa stap cua ta temanan cu ta bay haña atencion e siguiente kwartaal y kico e deadlines nan ta.



# Aruba Bank ta reconoce su empleado superior pa luna di juli



–16 di augustus 2021 – Pa Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan “Un Experiencia Superior”. Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna.

E empleado cu ta escohi ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerzo pa brinda momentonan superior na tur esnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco.

Nicole Dijkhoff a ser selecciona durante di luna di juli pa a demostra un actitud

positivo, bon cualidad di comunicacion y etica di trabou sobresaliente pa atende cu clientenan y pa brinda un excelente servicio.

Ademas di ta un Senior Insurance Representative na Aruba Bank, Nicole ta gusta lesa buki den su tempo liber pa asina e por amplia su conocimiento general pa su propio desaroyo.

Aruba Bank ta felicita y gradici e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa cliente y of colega pa yuda brinda tur cliente “Un Experiencia Superior”. Pabien Nicole!

## EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 9 september 2021** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer driehonderd negen en tachtig vierkante meter (**± 389 m2**) gelegen te Catiri in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling, Sectie L nummer 3406, oorspronkelijk groot 639 m2, als nader omschreven in een particulier meetdocument opgemaakt op zeventien juli tweeduizend en zes onder nummer 08-’06 door Sofonias N.V., met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Catiri 31-C”**;  
**Inzetprijs: Afl. 280.000,==**
- het recht van erfpacht tot twintig mei tweeduizend vierenvijftig op een perceel domeingrond groot zevenhonderd negen en vijftig vierkante meter (**759 M2**), gelegen te Sero Pita in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie R nummer 3194**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Sero Pita 47-C”**;  
**Inzetprijs: nog onbekend**
- het recht van erfpacht tot acht en twintig januari tweeduizend een en veertig op een perceel domeingrond groot eenduizend tweehonderd vierkante meter (**1200 M2**), gelegen te Nuñe in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie L nummer 1983**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Nuñe 1”**;  
**Inzetprijs: Afl. 210.000,==**
- het recht van erfpacht tot achttien december tweeduizend negen en veertig op een perceel domeingrond groot zeshonderd acht en twintig vierkante meter (**628 M2**), gelegen te Macuarima, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 622, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Macuarima 41-C”**;  
**Inzetprijs: Afl. 147.000,==**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

**Tot en met 25 augustus 2021** kan onderhands op de te executeren registergoederen worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: [veiling@notaristromp.com](mailto:veiling@notaristromp.com)/[auction@notaristromp.com](mailto:auction@notaristromp.com)



# Thessaly Zimmerman Corona Miss Aruba 2021 y ta representa Aruba december proximo na Miss Universe na Isreal



Recientemente a tuma lugar, na e prestigioso House of Mosaic, coronacion di Thessaly Zimmerman, nos proximo Miss Aruba cu lo ta competiendo den e certamen maximo di beyeza na luna di december proximo na Isreal.

Star Promotion dia 30 di juli ultimo riba un anochi super ameno y un ceremonia cortico di beyeza, den presencia di familiarnan, friendsnan y invitadosnan y preparadornan di beyeza a haci coronacion di Thessaly Zimmerman, nos Miss Aruba 2021, coronacion a wordo efectua dor di nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes, cu alavez a hiba palabra y desea Thessaly Zimmerman hopi exito drn e certamen Miss Universe

y tambe a gradici Helen Hernandez nos Miss Aruba saliente pa su bunita representacion pa Aruba recientemente. Thessaly Zimmerman tin amplio experiencia den mundo di beyeza, tabata nos Miss Teen Aruba Internacional na aña 2012 y a representa Aruba na Reina de las America 2013 y a conquista titulo di Vi-Reina, Thessaly un hoben potencial cldi un estatura imprecionante, cu tin tur ingrediente pa representa nos dushi Aruba dignamente den e certamen Miss Universe 2021.

Solo di Pueblo ta desea Thessaly Zimmerman tur clase di exito for di awor den e concurso maximo di beyeza Miss Universe 2021, mas di e bunita anochi di coronacion por wordo aprecia riba e photonan





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

## Reunion Parlamento 12 di augustus

# COHO Y RAFT TA RECONOCE NOS DERECHO COMO PAIS, NOS AUTONOMIA

**“Nos strategia di keda cu firmesa na mesa pa negocia y no core firma, a haci cu awe nos a logra cosnan grandi pa Aruba”**

COHO y RAFT ta dos producto di negosacion cu Hulanda. Durante e reunion publico di diahuebs mainta den Parlamento di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna amplio splicacion di e 3 diferente producto di negosacion cu Hulanda cuanan ta Lanspakket, COHO y RAFT.

### COHO:

COHO ta e ley di consensus cu ta regla e organisacion pa asina supervisa y sostene e trabounan den e Lanspakket. COHO na prome instante tabata e organo cu mas poder cu ta wordo guia pa BZK. E organo aki lo tawatin mas poder cu Gobierno y Parlamento. Den e 13 luna di negociacion, esaki a cambia y awor COHO ta supervisa y yuda dunando sosten, e no ta stipula ni impone y mucho menos dicta. E mas importante ta cu e autonomia di nos pais ta wordo garantiza den dje hunto cu e respet pa Parlamento.

### RAFT:

RAFT ta e otro ley di consensus pa regla e supervision financiero. E motibo pakico Hulanda ta insisti riba un Rijkswet Financieel Toezich pa Aruba enbes di un Landsverordening Financieel Toezicht ta pasobra na fin di e trayecto aki, Hulanda a fia nos mas di 1000 miyon florin na 0%. Hulanda kier un supervision poco mas estricto con bo ta maneha bo finanzas pa sigura cu nan ta haya e placa bek pasobra na fin di dia Hulanda tambe mester duna cuenta na nan pagado di impuesto.

“Pues e ultimo 13 lunanan tabata negociacionnan intenso.



Negociacionnan fisicamente y/of virtual. Nos a logra si cu nan a reconoce nos derecho, nos autonomia. Esaki ta un periodo cu nos ta full dependiente di nan pasobra cada luna di nobo nos ta depende di nan”, Prome Minister a duna di conoce.

Over di e periodo di April 2020 te cu di 3 kwartaal 2021, Aruba

a presta 5 tranche na 903 miyon florin na 0% di Hulanda. Pa e di 4 kwartaal, ta calcula cu lo ta rond di 180 miyon. Ta calcula pa otro año, un kwartaal ta bay ta necesario cu tambe ta mas o menos 180 miyon.

“Te cu juni año pasa nos tabata mira e situacion uno hopi scur, dificil y inhusto pasobra mientras

nos ta kibra como pais, nos ta bin haña e condicionnan aki imponi riba nos. Aworakinan 13 luna despues, mirando cuanto nos a presta na 0%, mi ta kere e strategia cu nos a hiba di keda na mesa y no yega firma di biaha, pero cu firmesa sigui negocia, awe nos por bisa cu nos a logra cosnan grandi pa Aruba.





# Mini-merengue KiNiKi festival ta 19 di september 2021

Cu un total di 20 participante den 3 categoria, esta di 4 pa 7 aña, 8 pa 12 y 13 pa 17 aña, e di 6 edicion di "BOS di KiNiKi 2021" t'ey bek. E ta tuma luga diadomingo 19 di september den Cas di Cultura. Recientemente Addonsito Croes y George Winterdaal a tene un reunion informativo pa mayornan. Ainda tin luga pa algun mucha cu lo desea di participa. E cancion ta un bailabel, nobo na Papiamento den mundo di mucha. E cantante ta presenta su cantica nobo en bibo dia 19 di september compaña pa un grupo di baile si ta desea. Mas informacion? Contact Addonsito Croes of George Winterdaal na 5616151 of 5602626. Riba e potret por mira e comision organizado cu ta Addonsito Croes, George Winterdaal, Mieckey Gravenhorst y Dylan Fingal.



**RADIO ARUBA**  
**91.5 FM**  
 E VOZ DI PUEBLO





# Elimina sucu y baha 22 kilo den un aña

Sucu ta presente den un gran cantidad di alimento y no solamente den mangel of bolo, algo cu hopi persona kisas no sa. Pa por perde peso a largo plaso ta fundamental pa controla e consumo di calorìa, pero particularmente esunnan cu ta contene sucu. Shaigan Sikandar, un hoven indio di apenas 22 aña cu tabata pisa 95 kilo apenas un aña pasa, a dicidi

di recorta vet y sucu pa hiba un bida sano y saludabel. Shaigan a splica e corant Times of India, cu perde peso no ta un proceso facil, unda ta necesario pa kibra cu e custumber actual di come, y cambia pa un dieta balansa cu ta dunabo e nutrientes cu mester. El'a reduci calorìa di sucu y el'a aumenta e proteina.



**Pa abona na SOLO DI PUEBLO**

**Yama 585 9500**  
of manda nos un e-mail na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Entrega tur dia te den bo port'i cas





# Accidente pa falta di preferencia na crusada Zoutmanstraat y Caya Mario E. Harms



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente na cruzada Zoutmanstraat y Caya Mario E.Harms. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di

e patruya a bin compronde cu e e pickup Isuzu blanco no a duna preferencia na e Toyota Scion y accidenta. Afortunadamente ningun persona a resulta herida.

## PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIALUNA 16 DI AUGUSTUS 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIADOMINGO 15 DI AUGUSTUS 2021 17:00 (21:00 UTC)

### TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO  
PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:00 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:28 AM

### BIENTO:

ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE NOORDOOST Y  
ZUIDOOST;

FORSA 2 TE 4 (7 TE 30 KM/ORA, 4 TE 16 NUDO).  
DEN DIA POSIBLEMENTE BASTA FUERTE DEN RAFAGA;  
FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
HUMEDAD LO KEDA PERSISTI DEN AREA Y LO PONE CU  
TEMPORALMENTE MAS NUBIA LO PASA RIBA REGION  
LOCAL. ESAKI POR INDUCI UN AWACERO PASAJERO  
TE BREVE RIBA PARTINAN DI E ISLA. PA DIALUNA  
AIRE MAS SECO LO DRENTA REGION LOCAL.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN  
PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID.  
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA  
GENERALMENTE MODERA CU OLANAN ENTRE 3 PA 4,  
LOCALMENTE 5 PIA.

AVISO/ ALERTA:  
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

### TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

FRED A REGENERA DEN GOLFO DI MEXICO Y ATROBE  
TA UN TORMENTA TROPICAL. FRED TABATA SITUA  
ZUID DI PANAMA CITY, FLORIDA Y TA MOVE NOORD-  
NOORDWEST. FRED NO TA MENASA PA REGION DI CARIBE.

DEPRECION TROPICAL GRACE TABATA SITUA OOST- ZUIDOOST  
DI SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA Y TA MOVE  
WEST. GRACE NO TA UN MENASA PA REGION LOCAL.

UN DISTURBIO NOORDOOST DI BERMUDA TIN UN CHANCE  
MEDIO GRANDI DI SIGUI DESAROYA Y BIRA UN CYCLON  
TROPICAL DEN PROXIMO 48 ORA.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TO 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 25 / 0.8 MM  
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 1.3 MM  
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.7 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE  
BASTA FUERTE; POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 34 / 28



# Accidente entre 3 auto cu 2 persona herida riba Watty Vos Boulevard prome cu e overpass yegando rotonde Cumana



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente entre 3 auto cu hende herida riba Watty Vos Boulevard na Cumana, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente di entre 3 auto, un Lexus, un Altezza

y un Versa. Na yegada di e ambulans na a atende cu e dama chauffeur di e Versa cual a ricibi 2 sla di ambos otro vehiculo patras di su auto. Tambe e chauffeur di e Lexus a resulta herida cu un kap na su cabez, ambulans a transporta ambos pa hospital. Polis di trafico a bini na e sitio pa asina por a investiga con exactamente e accidente aki a pasa. Segun informe na e sitio aki velocidad halto y pasamento di auto tabta causa di e accidente. Aki e Altezza lo a bay haal in sin tene cuenta cu trafico y a maneobra dal tras di e Versa y bay pega den e median di cement mey mey caminda, mientras e chauffeur di e Lexis a bay desvia pa e Altezza y esaki tambe a bay dal patras di e Versa.

## Special wholesale prices - precio especial de mayorista

Atencion SuperMercado, tur snack truck y take away restaurants..

Take away boxes resistente;

8 x 8 - 3 compartimiento - afl 80.00 ( 200x ) / cumpra 10 haya 1 free

9 x 9 - 3 compartimiento - afl 90.00 ( 200x ) / cumpra 10 haya 1 free

6 x 6 - hamburger/ frenchfries afl. 135.00 ( 500x )

9 x 6 - snackbox/ hotdog / salads afl 95.00 ( 250x )

**Entrega gratis**

**Credito 30 dia na clientenan aproba**

Pa pedido;

**wsp 744-0444 / 739-0101**

Agem Outlet Wholesales







## 5 uso medicinal di e clabo di holo pa salud

E usonan medicinal di e clabo di holo a bin ta probecha for di antigüedad pa promove e bienestar ante cierto enfermedadnan.

E ta un specerij, cu ta bin di e mata conoci como *Syzygium aromaticum*, tin componentenan cu ta promove e salud metabolico y digestivo.

Si ta bon, su aplicacionnan culinario ta mas extendi rond mundo, tambe a popularisa como remedi natural.

Y ta asina, cu aunke hopi no sa, e ta un fuente importante di tanino, flavonoide, esterol y otro componentenan cu ta mehora e salud.

Usonan medicinal di clabo di holo cu bo mester conoce E clabonan di holo a wordo emplea den e mundo gastronomico como ingrediente pa sasona carni, productonan di panaderia of bebida, entre otro.

Ademas hopi a balore pa su cualidadnan aromatico. Sin embargo, awendia nos lo centra riba su propiedadnan medicinal. Na prome luga, nos tin cu destaca cu ta trata di un poderoso estimulante. E ta wordo emplea pa habri e apetit, elimina e gasnan intestinal y combati algun infeccionnan oral. Hasta su extracto y azetanan ta wordo emplea den e formulacion di algun dentrifico y remedinan di odontologia.

Bo conoce en detaye e usonan medicinal di e clabo di holo? Nos lo repasa esakinan a continuacion.

### 1. Remedi pa problemanan digestivo

E specerij aki a wordo usa principalmente pa su efectonan na nivel digestivo, mehorando digestion y gas.

Un di e usonan medicinal



di e clabo di holo ta mas importante tin di haber cu e sistema digestivo. Debi na su propiedadnan carminativo y antiinflamatorio, e ta faborece e alivio di e gasnan y indegestion.

Ademas, su extractonan a duna resultadonan positivo den e tratamento di ulcera.

#### Ingrediente

- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)

#### Preparacion

- Prome, pone un glas di awa herbe.
- Ora cu e alcanza su punto di herbe, agrega e clabonandi holor
- Kita e bebida for di candela y lag'e reposa rond di 10 minuut.
- Una bes cu e tempo aki pasa, filtr'e cu un colado y bebe.
- Tume te cu dos biaha pa dia durante 3 dia sigui.

### 2. Remedi pa garganta irita

E propiedadnan antimicrobiano di e clabo di holo, por yuda elimina e microorganismonan cu ta incidi den e iritacion di garganta.

Si ta bon, no mester consumi'e su so, e ta efectivo ora cu ta mescl'e cu otro ingredientenan saludabel.

#### Ingredientes

- 1 telep di clabo di holo mula (5 g)
- 1 cuchara di radijs



puro (15 g)

- Honing (15 g)
- Awa lauwer (200 ml)

#### Preparacion

- Combina tur e ingredientenan aki y bashanan den un glas di awa lauwer.
- Una bes cu bo obtene e preparacion, bo ta gorgle durante 2 pa 3 minuut.
- Ripiti e remedi aki tur dia te ora cu bo sinti un mehoransa.

### 3. Remedi pa e salud oral

E propiedad antimicrobiano di e clabo ta contribui na e mehoracion di e salud oral, e infeccionnan y mal aliento.

Entre e usonan medicinal di e clabo di holo, por haya su aplicacionnan den e salud oral. No solamente e ta contribui na detene e crecimiento di e bacterianan cu ta causa enfermedadnan di encia, sinio cu e ta reduci e concentracion di placa y controla como e dolor di djente y halitosis.

#### Ingrediente

- 2 rama di peterselie
- 3 clabo di holo
- 2 glas di awa (400 ml)

#### Preparacion

- Na prome luga, herbe e glasnan di awa.
- Una bes cu e yega na su punto di herbemento, agrega e peterselie y e clabonan di holo.
- Reduci e candela y lag'e cushina durante 2

cu un colado y agrega un cuchara di honing.

- Bebe un biaha pa dia, durante 2 siman sigui.

### 5. Remedi pa tosamento

Clabo ta reforsa e sistema inmune, pa cual ta resulta interesante den epocanan di verkoud y griep.

E ingrediente natural aki tambe ta resulta idoneo pa e tratamiento di tosamento y otro problemanan respiratorio.

Su componente ta yuda combati e virus y bacterianan cu ta afecta e salud pulmonar.

Ademas, ta yuda refors e sistema inmunitario.

#### Ingrediente

- 3 clabo di holo
- 1 cub di awa (250 ml)
- Juice di 1/2 lamunchi
- 1 cuchara di honing (15 g)

#### Preparacion

- Pa cuminsa, herbe e cup di awa
- Despues, agrega e clabonan di holo, e juice di e lamunchi y honing.
- Lag'e reposa pa 10 minuut y despues beb'e.
- Bebe un cup tur anochi prome cu bo drumi, te ora cue sintomanan reduci.

#### Precaucion!

Si ta bon, e usonan medicinal di e clabo di holo ta destaca entre e specerijnan, no mester ignora cu ta contraindica den casonan special.

Mester evita den caso di insuficiencia hepatico. Tambe pashentnan cu e malesa di Crohn, mester abstene di tum'e, como tambe muhenan na estado y lactancia.

Den cualkier caso, si bo tin algun duda riba su posibel uso of bo ta tumando remedi, consulta cu bo dokter of farmaceutico pa nan informabo.

minuut.

- A continuacion, tapa e bebida y spera pa e reposa di 10 pa 15 minuut.
- Finalmente, col'e y realisa enhuage 3 biaha pa dia.

### 4. Remedi pa cuida e higra

E specerij aki ta contene un substancia activo yama eugenol, cual ta specialmente beneficioso pa e salud hepatico.

Su consumo por contribui den e tratamiento di e higra vet y e efectonan cu e stress oxidativo ta causa.

Es mas, e por ta beneficioso contra e cirrosis hepatico.

#### Ingrediente

- 5 clabo di holo
- 1 glas di awa (200 ml)
- 1 cuchara di honing (15 g)

#### Preparacion

- Basha e clabonan di holor den un glas di awa herbi.
- Tapa e bebida y lag'e reposa 10 minuut.
- Despues, filtr'e



# SECURITY A AGREDI CLIENTE DEN YEN YEN RESTAURANT NA NOORD LAGANDO E TA SANGRA BENTA PAFO



Diasabra anochi a drenta informe di un homber benta abao na sanger na Yen Yen Restaurant na Noord. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e

sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un homber lo a agredi un otro. Polis mesora a detene e agresor. Na yegada di e ambulans nan a atende e

victima y a transport'e pa hospital. Vehiculo di transporte a bini na e sitio y a hiba e detenido warda di polis.



**SOLO** *Di Pueblo*

**PAGA BO CUENTA  
ONLINE TA FACIL**



**Sea Abonnement of Aviso**

Cuenta di Banco:  
Sunmax Printers  
Sta.Cruz 110

RBC: 7700000100152447

**Pago online, facil y lihe**





# Campeonato di La Liga a inicia

## Real Madrid ta gana Deportivo Alavez 4-1



Den fin di siman, campeonato nobo di La Liga a inicia, diabierna prome wega a tuma lugar entre Valencia y Getafe y aki den prome wega Valencia ta gana Getafe cu score minimo di 1-0. Diasabra tabata tin varios wega, pero e wega cu mayoria fanatico tabata pendiente di dje tabata entre Real Madrid y Deportivo Alaves.

Real Madrid tin entrenador nobo cu ta Carlo Ancelotti cu un biaha mas ta tuma rienda di ekipo merengue, mientras cu ekipo e biaha aki no por conta cu servicio di su capitan di hopi aña kende ta Sergio Ramos cu no a yega na acuerdo cu ekipo y a bay Paris Saint Germain. Prome mitar ambos ekipo a lucha pa yega na e gol pero ningun di dos ekipo

a logra anota gol y asina prome mitar a bay den descanso cu score empata 0-0. Den di dos mitar, Real Madrid tabata tin mihor wega y tabata na di 48 minuut Karim Benzema ta logra anota prome gol di wega pa duna Real Madrid ventaha cu score di 1-0. Na di 56 minuut tabata Nacho Fernandez ta haci e wega 2-0 pa Real Madrid



cu ya caba tabata muestra superior contra Deportivo Alaves. Na di 62 minuut un biaha mas tabata Karim Benzema ta bay den contra atake y na prome instante keeper di Deportivo Alaves ta rechaza e tiro pero despues ta cay riba pia di Benzema cu ta anota e di 3 gpl pa Real Madrid. Na di 65 minuut, Deportivo Alaves ta haya un tiro

penal, caminda cu Joselu ta anota e gol y asina corta ventaha cu score di 3-1. Den minuutnan extra Real Madrid ta sentencia e wega caminda Vinicius Jr. ta anota y haci e wega 4-1. Asina tambe e wega a termina caminda cu Real Madrid ta logra prome victoria den campeonato nobo di La Liga 2021-2022.



**AK**

GARDEN & MAINTENANCE SERVICES  
ARUBA

## Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

## AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION  
+297 7460815  
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI





# Denzel a firma oficialmente cu Inter na Milan, Italia



Informe cu a nos redaccion a ricibi diasabra atardi, ta confirma cu Denzel Dumfries a firma cu Inter Milan, di Italia.

Solo di Pueblo ta extende pabien y na su mangernan, cual ta su propio mama y tata.

## MI LENGA MATERNO PAPIAMENTO

Mi a tosa, saca e zonido di stroba-  
cion  
Mi rosea excita pa inhala  
E bondad di mi lenga materno  
E capacidad di mi pulmon  
Pa wanta duro na mi idioma papiamento  
Pa dun'e tur mi debido atencion  
Mi a tosa, saca e zonido sin zona  
Mi rosea original sin imita  
E profundidad den mi sanger here-  
da  
E palabranan calmo cu ta inspi-  
ra.....

Mi lenga materno ta baila den mi  
Mi lenga materno ta crea den mi  
E no ta permiti otro lenga stroba mi

E no ta duna espacio pa nan duda  
di mi  
Palabra tra'i palabra cu mas sabor  
sasona  
Pida pida nan ta topa otro na un  
manera hancra  
Mi mente ta sigui rosa tur e dicio-  
narionan di bida  
Mi alma ta confirma mi cu mi mes  
lenga mi ta stima  
E ta calma mi kishikishi cu tawata  
grawata  
E tosamento den mi cu ta un cu mi  
idioma eleva.....

Ruthy" Lady Ruth" Vrieswijk-Ber-  
gen

## WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT



20FT



30FT



PRIJS DI BAKI:

€ 150-175-200-250

\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

**YAMANOS NA:**

**560 3500 OF 563 4201**

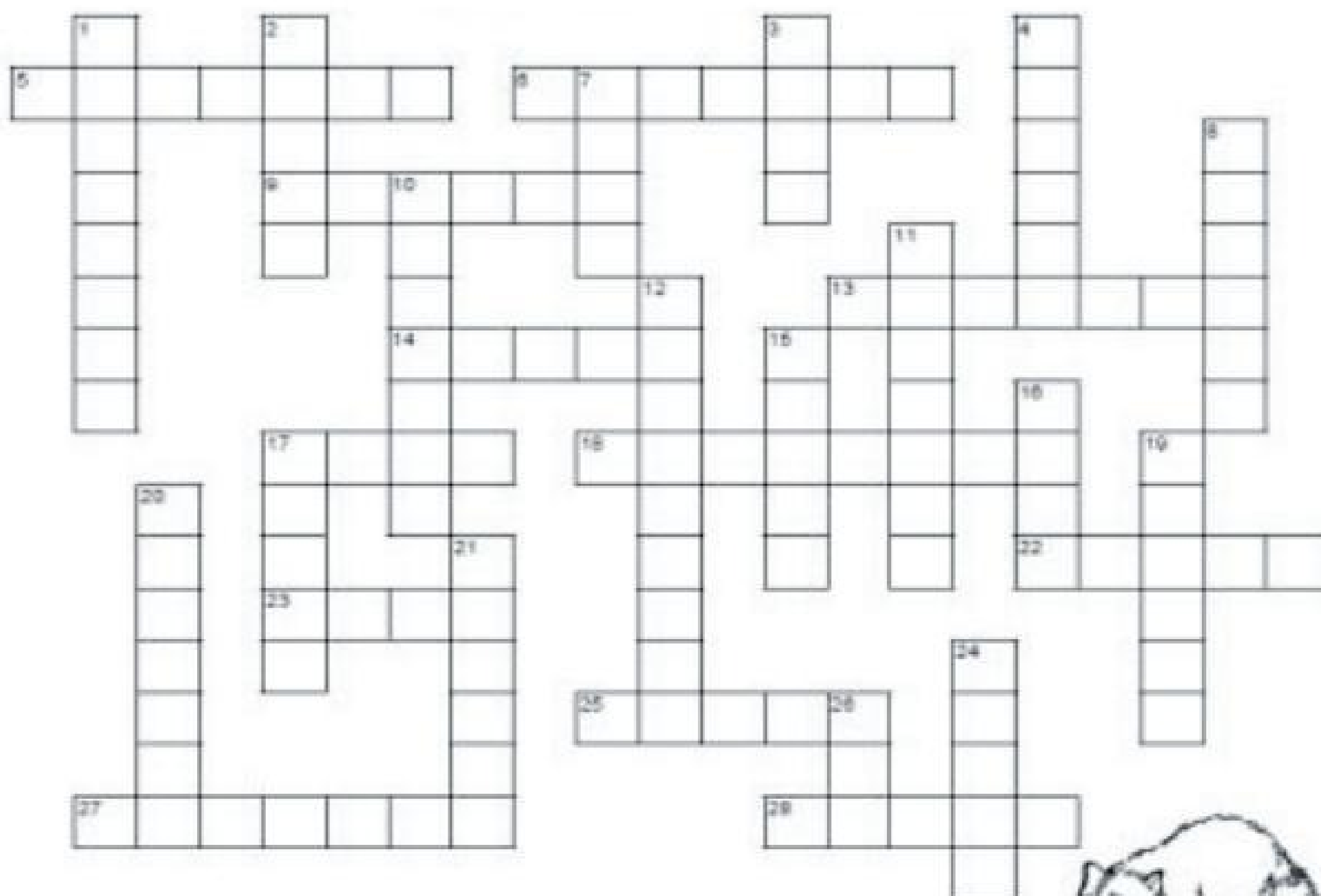




	7			6				9
6				5				8
		4					7	
	3				6			
2					5			8
				4			1	
		3					4	
	2					7		3
1					8			2

6				5				1
				4		6		
		3					7	
	2			3			8	
1				2		7		9
	7				8			1
		6					2	
				5		3		
7					1			5

## Crossword puzzles



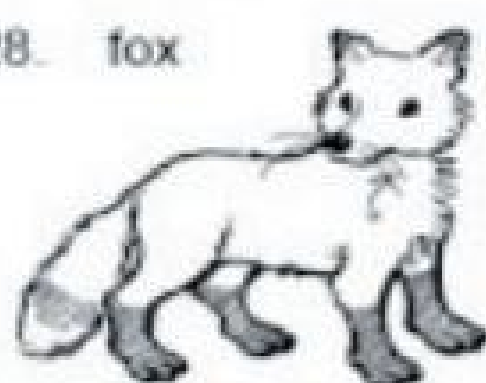
### ACROSS

- 5. whale
- 6. squirrel
- 9. dolphin
- 13. raccoon
- 14. spider
- 17. duck
- 18. penguin
- 22. sheep
- 23. turkey

25. rooster

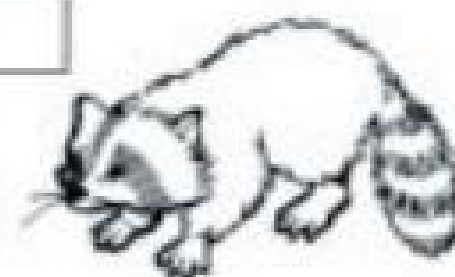
27. turtle

28. fox



### DOWN

- 1. crab
- 2. pig
- 3. moose
- 4. eagle
- 7. frog
- 8. rabbit
- 10. lizard
- 11. hen
- 12. opossum



15. tiger

16. wolf

17. octopus

19. deer

20. horse

21. skunk

24. donkey

26. bear

PrintableSpanish.com

No juzgues cada  
día por la cosecha  
que has obtenido,  
sino por las  
semillas que has  
plantado.

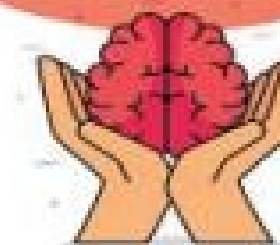
Robert Louis Stevenson



**STOP CU  
HUMAMENTO  
TIN HOPI  
BENEFICIO**



Salud



Salud Mental



Financiero



# “Grace” a forma den Atlantico y garando forsa

Centro di Hurcan na Miami a informa cu Grace a nace y a bira un tormenta tropical, moviendo west, na un velocidad di 37 km pa ora. Biento ta 75 Km pa

ora. E lo tuma casi mes un trayecto cu Fred, cu e siman aki a pasa den Caribe. Grace lo bishita Puerto Rico diadomingo anochi.



## OLIVE TREE FUNERAL CARE & CREMATORY

*Nos Lembrá* “Regla bo entierro adelanta y biba cu un sentimiento trankil”

### BENEFICIONAN

- Bo mes ta dicidi cuanto cen bo kier paga.
- Bo ta stop di paga na momento cu e gastonan di e pakete cu bo a scoge a wordo cubri.
- Bo no ta perde e montante acumula na momento cu bo stop di paga of bo no por paga mas.
- Bo por haci uzo di e montante cu bo a acumula pa cubri gasto di un otro persona su entierro.

#### PAKETE A

AWG. 4550,-

Servicio y Articulanon di entierro  
Caha na balor di AWG. 1850,-

#### PAKETE B

AWG. 6750,-

Servicio y Articulanon di entierro  
Caha na balor di AWG. 1850,-  
Kelder

#### PAKETE C

AWG. 5050,-

Servicio y Articulanon di entierro  
Caha na balor di AWG. 2350,-

#### PAKETE D

AWG. 7250,-

Servicio y Articulanon di entierro  
Caha na balor di AWG. 2350,-  
Kelder

9 Bernhardstraat, nr. 134-136  
Sanicolas, Aruba

☎ (+297) 584 - 8888 (24h)  
☎ (+297) 567 - 0862

✉ info@theolivetree-fh.com  
📍 The Olive Tree Funeral Home





**Lotto Merdia**  
AUG 15

**Lotto ANOCHI**  
AUG 14

<b>CATACHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo # 3296	Sorteo #	Joker Letter
<b>1345</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>0484</b>	0 x Match 4+	<b>600.000,-</b>
<b>3704</b>	0 x Match 4	
	0 x Afl. 12,00	
<b>BIG 4</b>	<b>LOTTO DIA</b>	<b>03-05-11-21-26</b>
Sorteo 3296	Sorteo # 5502	Proximo Jackpot
<b>9668</b>	0 x Jackpot	<b>64.000,-</b>
	7 x Match 4	
	110 x Afl. 8,00	
<b>1OFF</b>	<b>MEGA</b>	
Sorteo # 1352	Sorteo #	Mega Ball
<b>4497</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	
<b>ZODIAC</b>	0 x Afl. 500,00	<b>370.000,-</b>
Sorteo # 3296	0 x Afl. 50,00	
<b>6458</b>	0 x Afl. 15,00	
<b>Sagitario</b>	<b>MEGA</b>	<b>Afl. 470.000,-</b>
<b>LUCKY 3</b>	<b>KORSOU</b>	
Sorteo # 170	Sorteo #	
<b>532</b>		
<b>MULTI-X</b>		
<b>X2</b>		

<b>CATACHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	<b>04-09-11-19-30</b>
Sorteo # 7412	Sorteo # 2209	Joker 23 Letter G
<b>1439</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>6613</b>	1 x Match 4+	<b>600.000,-</b>
<b>8842</b>	25 x Match 4	
	440 x Afl. 12,00	
<b>BIG 4</b>	<b>LOTTO DIA</b>	<b>02-21-22-27-29</b>
Sorteo # 6456	Sorteo # 5501	Proximo Jackpot
<b>7578</b>	0 x Jackpot	<b>63.000,-</b>
	4 x Match 4	
	114 x Afl. 8,00	
<b>1OFF</b>	<b>MEGA</b>	
Sorteo # 1161	Sorteo #	Mega Ball
<b>6232</b>	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	
<b>ZODIAC</b>	0 x Afl. 500,00	<b>370.000,-</b>
Sorteo # 5215	0 x Afl. 50,00	
<b>5089</b>	0 x Afl. 15,00	
<b>Virgo</b>	<b>MEGA</b>	<b>Afl. 470.000,-</b>
<b>LUCKY 3</b>	<b>KORSOU</b>	
Sorteo # 145	Sorteo #	
<b>528</b>		
<b>MULTI-X</b>		
<b>FP</b>		

# TA BENDE

un “shuttle bus”, bon pa food truck o cualkier otro uso

**Pa informacion: 7390101**



**HOTLINE**

**SOL Di Pueblo**

**744-0444**

**CAPT'E Y MAND'E**

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan.

Hende muher nan entre 45 cu 75 aña di edad. Haci bo mamogram cada 2 aña.

**Stichting BOB Aruba a muda**

Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212      WhatsApps: 594-5020

Nos ta traha solamente cu cita confirma. Servicio gratis cu carchi AZV

**Deteccion na tempo por salba bo bida !**



## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

## Botica na Warda Augustus 16, 2021

- P'abou di brug:
- Botica Eagle
- P'ariba di brug:
- Botica Aloë

## Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

### AUGUSTUS 2021

Dr. Boderie, E  
Dr. de Cuba, M  
Dr. Every, B  
Dr. Giel, D  
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K  
Dr. Veringa, E  
Dr. Vis, S  
Dr. Wever, M  
Dr. Winterdal, N

MA 02 BODERIE  
DI 03 DE CUBA  
WO 04 EVERY  
DO 05 GIEL  
VR 06 LINDEN V/D

MA 09 BODERIE  
DI 10 VERINGA  
WO 11 VIS  
DO 12 WEVER  
VR 13 WINTERDAL

MA 16 BODERIE  
DI 17 DE CUBA  
WO 18 EVERY  
DO 19 GIEL  
VR 20 LINDEN V/D

MA 23 RAMAUTAR  
DI 24 VERINGA  
WO 25 VIS  
DO 26 WEVER  
VR 27 WINTERDAL

MA 30 BODERIE  
DI 31 DE CUBA

### WEEKENDDIENST

07 – 08 AUGUSTUS \* WINTERDAL  
14 – 15 AUGUSTUS \* DE CUBA  
21 – 22 AUGUSTUS \* EVERY  
28 – 29 AUGUSTUS \* GIEL



## Oracion di dia

## Un feliz siman yena di bendicion y gracia di Dios

“Pa bo haya bida eterno, bo mester cumpli cu e mandamentonan ” Mateo 19,17

E homber rico no tabata sa con pa responde na e mirada di amor di Hesus. Awe nos por reconoce e hende cu acerca Hesus y puntr'E e sentido di su bida. Tin un conexion entre e moral y e destino di cada un di nos. Cuanto hende ta haci e mesun pregunta ey awendia? Si nos wak rond di nos tin algun cu ta wak mas leu, of e hende di awendia no ta puntra su mes e pregunta aki paso e contesta kisas no ta sirbie. Pero Hesus Su contesta tabata “ si bo kier drenta den bida, sigui e mandamentonan”. Importante ta puntra kico e sentido di bida ta. Bo mester ta bon pa haya bida eterno. Awendia ta muestra cu ta imposibel pa ta bon of e ta algo cu no ta nifica nada pa e hende actual. E ta esencial paso nos mester parce Dios y ta asina so nos ta logre. E mandamentonan ta un caminda bon pa e bida moral y spiritual y cu ta wordo impulsa pa amor.

Oracion: Señor yuda nos pa nos por responde na e amor di Cristo. Laga nos tene duro na e mandamentonan y cumpli cu nan . Duna nos e amor pa nos bida tin sentido pa un dia nos por drenta e Reino di Dios. Amen.



# Auto a dal palo di luz na Seroe Blanco



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na Seroe Blanco. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a

bin compronde cu un Kia Picanto lo a dal den e palo di luz. Afortunadamente ningun persona a resulta herida.



Abona na



A BO NO MESTER SALI DI BO CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na

**solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!





# El bitcoin: ¿Qué es y cómo funciona?

El bitcoin y las criptomonedas en general ganan cada vez más terreno en el mercado. Esto ha hecho que especialistas en la materia como Aplicación Bitcoin Evolution se hayan dedicado exclusivamente a brindar seguridad en la inversión de este tipo de monedas virtuales.

A estas alturas no cabe duda de que en el mercado las criptomonedas está de moda y llama la atención saber de qué se trata y cómo funciona este tipo de movimientos financieros.

Este dinero virtual surgió en un principio como alternativa a las divisas fiat tradicionales y ahora los usuarios tienen en el bitcoin su máximo exponente.

Puede perfectamente funcionar como medio de intercambio y sus promotores lo usan como reserva de valor.

¿De qué se trata el bitcoin?

El bitcoin es una moneda digital que funciona fuera del control de una autoridad central, libre de medidas financieras de gobierno o institución alguna, y que pertenece al mercado de las criptomonedas. Es independiente, intangible y descentralizada.

El control de esta moneda virtual recae en los propios usuarios. Son realmente estos quienes validan cualquier operación a través de intercambios (Punto a Punto P2P), como explicamos, sin intervención estatal o de cualquier institución.

La propia estructura de funcionamiento de bitcoin hace imposible manipular su valor. Para realizar cualquier cambio se necesita que este sea aprobado por toda la comunidad de usuarios.

El bitcoin es la primera moneda electrónica que se implantó con cierta solvencia, aunque no fue la primera en aparecer. Lo que diferencia a esta moneda virtual con



respecto al resto es su tecnología de cadena de bloques o blockchain. No existe en forma física y es un dinero virtual cuyo precio cambia de forma constante, tal como pasa con otras monedas como el dólar o el euro.

¿Cómo funciona?

Para el usuario final, el Bitcoin se trata de un medio de pago más, como lo puede ser el dólar, el euro y un activo en el que invertir; y como lo puede ser una acción o el petróleo.

Detrás de todo este mercado que ofrece funcionamiento de esta moneda virtual existe una tecnología que es la que permite la confiabilidad de este sistema de inversión.

El blockchain o cadena de bloques, entre otros aspectos, previene el doble gasto de la moneda. En otras palabras, nadie podrá gastar de nuevo un mismo bitcoin.

Estas cadenas funcionan como un libro contable digital compartido. Allí se encuentra el registro de todas las transacciones en bitcoins. Los mineros agrupan en

“bloques” los movimientos recientes efectuados en criptomonedas. Posteriormente, los bloques se «criptografían» de manera segura antes de ser sumados al blockchain existente.

Cada vez que una persona efectúa una transacción esta queda almacenada en los ordenadores de la red y esto evita lo se conoce como el doble gasto

El bitcoin se puede emplear para comprar productos o como un instrumento de inversión. Al igual que todas las criptomonedas, este tipo de divisa digital es muy útil para realizar pagos en forma rápida y evitar los cargos de transacción.

Una seguridad de inversión que crece

Las criptomonedas, como el bitcoin, se han convertido en una de las mejores inversiones a largo plazo. Su uso ha crecido sorprendentemente en los últimos años.

Grandes empresas han apostado por el bitcoin y son muchas las que están invirtiendo en esta divisa, el resto de los inversionistas que prefieren esta moneda digital son

personas comunes que han comenzado a perder la desconfianza en este tipo de sistema financiero.

El desarrollo de las aplicaciones permiten comprar y vender bitcoin en pocos minutos desde el celular y la adopción de la criptomoneda se ha intensificado.

La red de inversión en Bitcoin ha ganado prestigio por su seguridad. Cuenta con sistema de contabilidad pública de la que cada participante guarda una copia.

En lo que va de 2021 el costo del bitcoin ha mostrado una curva ascendente, lo que lo convierte en un medio novedoso que llegó para quedarse.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500





## "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia  
jen di miedo i temor ta temozabo  
cuanto biaha mi no a pidi bo confia  
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.  
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey  
pa consola bo curason jen di tristesa  
ora ta orando ami ta sinta mey mey  
scuchando bo bos pidiendo judansa.  
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta  
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami  
pa bo tur cos a bai malo i aki duda  
a drenta bo curason sin consultami.  
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor  
mi Paz mi yiu homber a entrega  
pa kita tur tristesa, miedo i dolor  
creando speransa pa sigui truinfa.  
Nunca duda den mi promesanan  
rikesa i banidad no ta pa eternidad  
si bo sigui confia den mi palabranan  
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

"PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta  
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

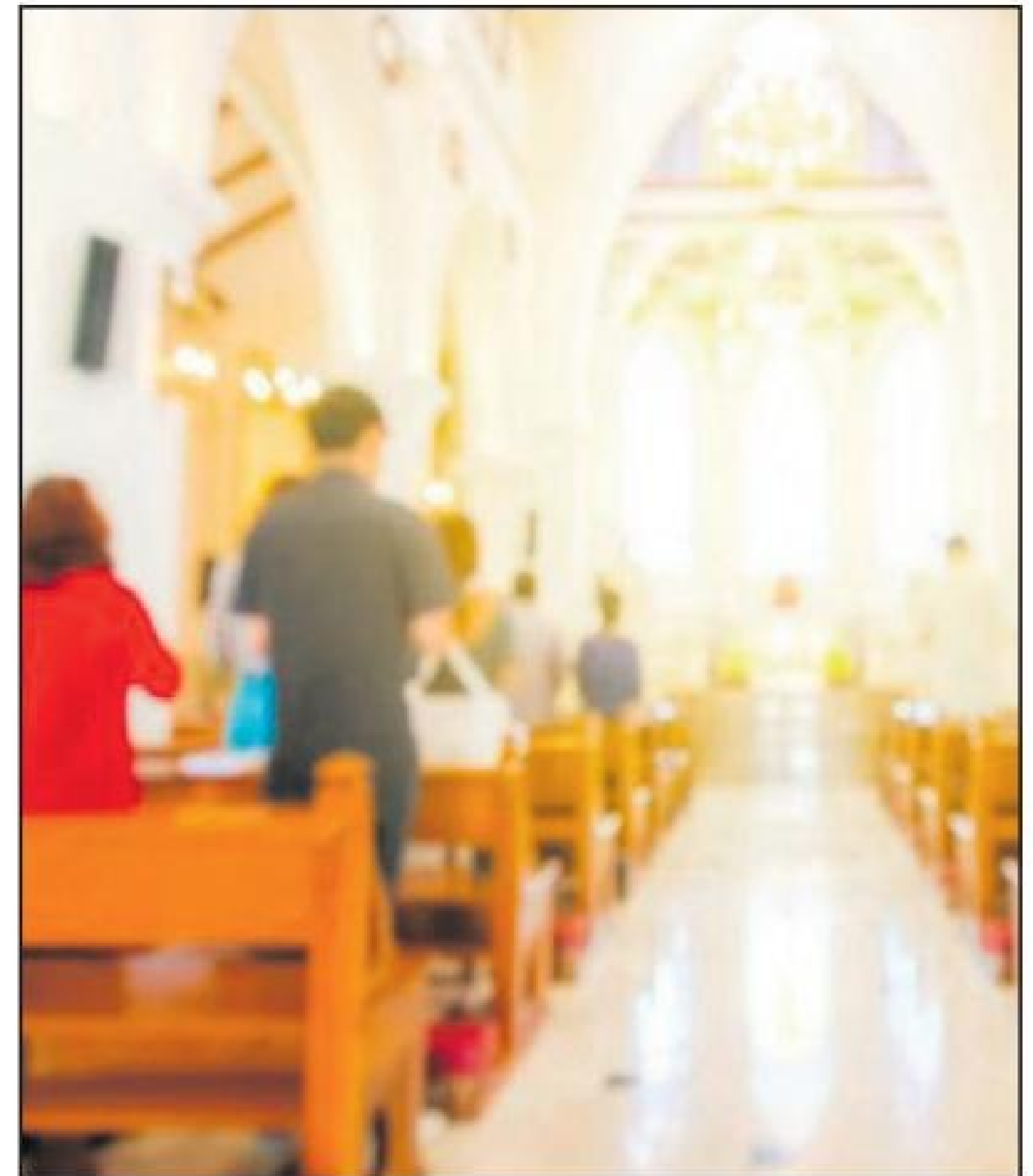
Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

# Ta bolbe impone medidanan di precaucion di Covid-19 den Iglesianan

ORANJESTAD – Den un  
carta recién, Obispo di  
Willemstad, esta Luis An-  
tonio Secco, a dirigi un  
mensahe  
na tur sacerdote, dñacono,  
religioso y fielnan Catoli-  
co, relaciona cu e situacion  
di 'contagio pisa' bao di  
islanan den Caribe Hulan-  
des.

Como e obispado cu ta  
atende cu tur misa y  
parokianan, nan mester  
garantisa siguridad di e  
personal religioso y di e  
fielnan cu ta atende cel-  
ebracionnan liturgico. E  
intencion ta pa promove  
salud y cuida tur hende pa  
no contagia cu e virus aki,  
cu a causa un pandemia na  
nivel mundial.

Obispo a instrui tur e pas-  
toornan pa sigui mantene  
e medidanan di precau-  
cion decreta anterior-  
mente.



Durante celebracionnan di  
misa y actividadnan reli-  
gioso, ta urgi pa tur hende  
bisti 'tapaboca',  
mantene distancia fisico

y pa evita aglomeracion,  
tanto prome como tam-  
be despues di e celebra-  
cionnan di misa.



*King's & Queen's*  
Barber / Salon

**GIVING YOU A LEGENDARY HAIRCUT WITH A  
TRADITIONAL SERVICE**

**Macuarima #57**

tegen over winston baseball  
stadium, Sta Cruz

Give us a call

+297-743-1908






## FORTALEZA PA FAMILIA Scirbi pa Pastor Marcel Balootje E MIHOR OPCION TA ORACION



Na e momentonan aki, nos ta haci un yamada na henter pueblo pa pone tur diferencia di opinion un banda, y laga nos tur aserca e trono di gracia di Dios pa asina nos ricibi pronto auxilio y ayudo na tempo. Hebreonan 4:16.

Dicon? Pasobra ta solamente Dios por yuda den e situacion aki, cual mundo henter ta pasa aden, e asunto di virus ta manera un Guerra biologico, y den cual terrorismo ta usa media, pa trece miedo den mundo, y nos tur ta corda den Beibel mas cu 5 biaha Hesus ta bisa nos pa no tene miedo. Juan 14:27 y Pedro 5:7.

Si Hesus ta bisa nos pa no tene miedo ta pasobra Hesus tabata sa cu e enemigo lo ataca mundo cu miedo. Pesey E bisa pa no tene miedo, awor aki tin hopi miedo, miedo di vacuna, miedo di keda sin vacuna, miedo di chip, miedo di muri, miedo di perde trabao, miedo di sera negoshi, miedo di economia cu no ta bay bon, den un palabra bisa, mundo ta yena cu miedo. Ta esey ta e plan di e enemigo pasobra hende cu miedo no por funciona 100% y hende cu miedo ta bao di stress, y miedo ta causa dificultad mental.

Un hende no por stuur cu miedo, un hende no por drumi cu miedo, hende cu miedo no por razona. Awel a yega e momento pa

nos como familia bin hunto, no solamente den nos cas pero riba henter e isla aki, y ban drenta den oracion, na e Dios cu por kita tur miedo, y duna nos forza pa sigi dilanti, pasobra e situacion no ta politica, ta kada ken su bida y su familia ta na peligro.

Tampoco e ta trata di religion pasobra e virus aki no ta respeta religion, ta nos relacion cu Dios mes-ter uni nos den oracion.

Tin hopi noticia falso ta bay rond, tin hopi hende a bira dokter, professor, profeta falso den e tempo aki, y tin hasta ta wordo usa pa satanas, pa proclama morto riba bida di hende.

Pero laga nos usa sabiduria, y corda cu nos Dios ta un Dios di perserverancia y encurashamento y cualquier otro noticia cu ta trece miedo, laga nos tene bon cuenta cune.

Laga oracion ta bo forma di biba y papia pasobra Dios su palabra no ta cambia, corda riba locual Señor a priminti den dos 2 Cronicas 7 vers 14 + 15. Den e buki di Malaquias Señor ta bisa: Ami ta Dios ami no ta cambia. Y den Jeremias 29:11 E ta bisa e plannan cu e tin pa su pueblo, asina ta pone bo bista y bo confiansa den Dios, pasobra ta e unico cu nos por depende di dje tur momento.

Laga nos uni y haci oracion.

### AHATA:

## Hotelnan a experencia cancelacion despues di alerta nobo di CDC pa Aruba

ORANJESTAD, Aruba – 15 di augustus 2021: Mensualmente Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta publica e cifranan di ocupacion y prijs di e hotelnan, y pa juli 2021 CEO di AHATA Tisa LaSorte, ta informa cu ocupacion a yega 80%.

JULI 2021:

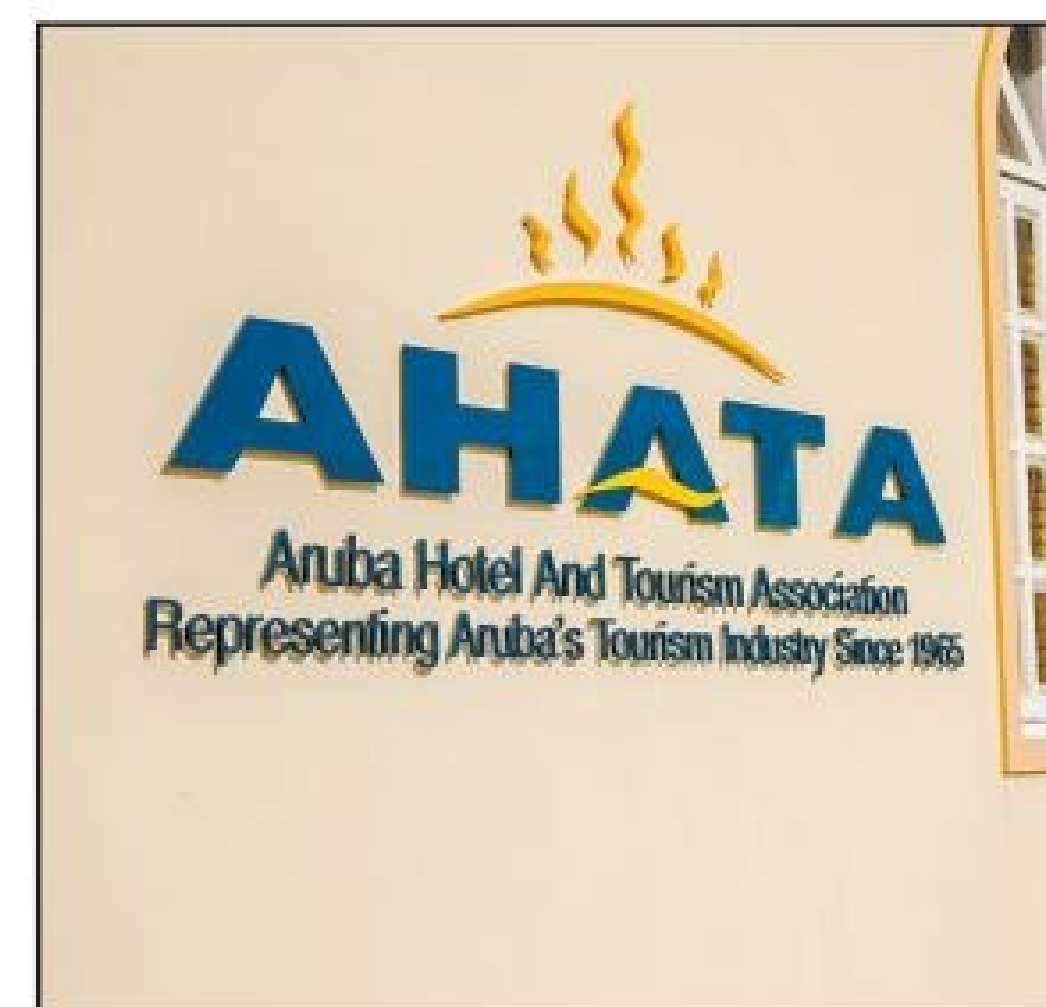
- Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 79.7% luna pasa; 10% menos cu na juli 2019.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata \$258.07, cual ta 4.3% mas cu na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata \$205.74, representando un reduccion di 6% compara cu 2019.

2021 TE CU JULI:

Den prome 7 luna di 2021, Aruba su hotelnan a experencia ocupacion averahe di 50%. ADR a reduci cu 12% compara cu e mesun temporada na 2019, y RevPAR a resulta di ta 49% menos.

PROYECCION:

Despues cu CDC y State Department na Merca a hisa Aruba su nivel di alerta, a haci un sondeo di e efecto riba ocupacion. 75% di hotel a raporta hopi cancelacion di reservacion. Aruba a perde por lo menos 5 punto di ocupacion como resultado di e nivel di alerta.



TIMESHARE:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 87% na juli.

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Radisson Blu Aruba, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club.

	OCC Forecast Reported on 8/7	OCC Forecast Reported on 8/14
August	77%	72%
September	68%	62%
October	72%	66%



# SERVICIO Y COMPRA

## Maduro Heavy Equipment N.V. Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos

*Tin special riba diarazon*

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**

**Ta buska cas pa huur**

Call 5645064

**Ta buska cas pa compra**



**SOLO Di Pueblo** **OBITUARIO**

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina  
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa  
Jamilia Henriquez

**SOLO Di Pueblo**

**CLASIFICADO**

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Cel. 585 9500

**Abona na**

**SOLO Di Pueblo**

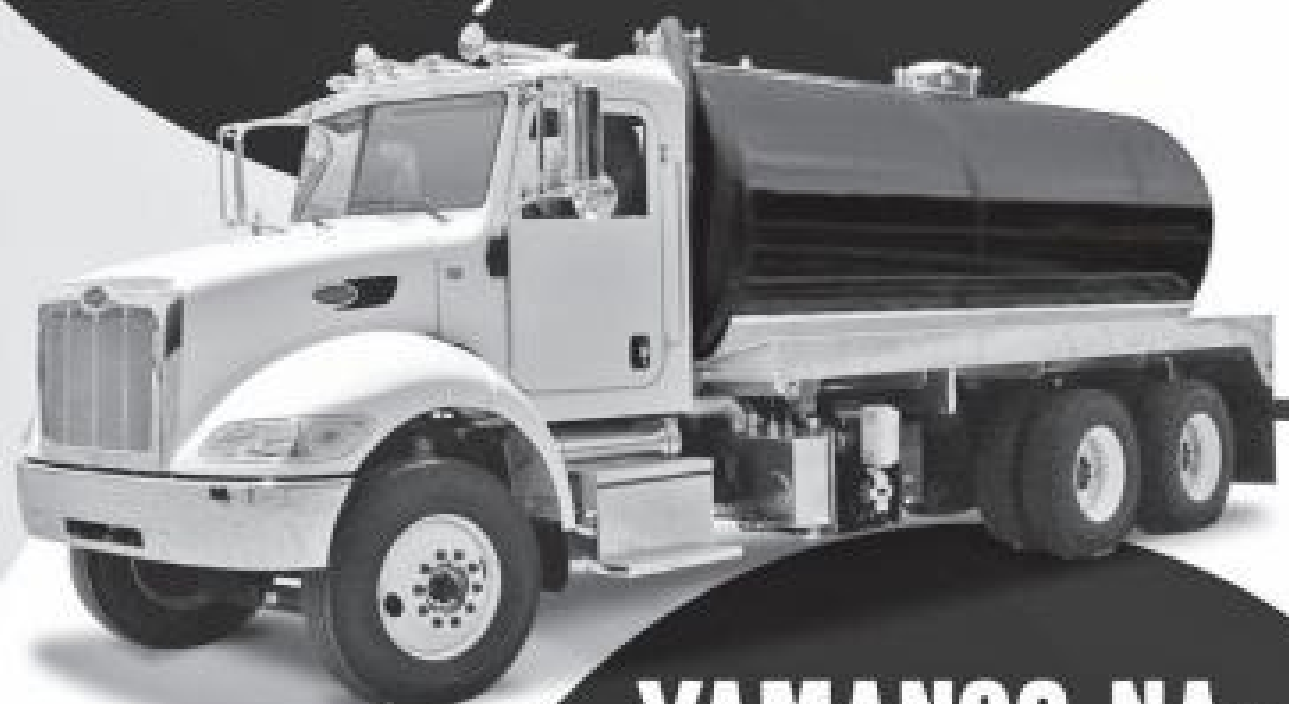
**A BO NO MESTER SALI  
DI CAS**

**Yama 5859500 of**  
e-mail nos na  
**[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**

Tur marduga nos ta entrego  
den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta  
haye!

**SCEPTIC TANK**  
**(7 CUBE)**  
**PRIJS SPECIAL**  
**AWG 75,-**



**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**

**Ta bende**

3 speaker  
2 printer machine  
di bon marca  
2 radio di auto  
1 deep fryer  
2 spot light  
1 camara digital

**Tel : 630-5185**  
**737-1718**  
**568-0278**